

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Београдска з.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Бугински Бенгет
Занимање — Zanimanje	школац
Држављанство — Državljanstvo	Полска.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	15-5-1896 год.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Валец — Полска.
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Краши — Полска.
Брачно стање — Брачно stanje	омењени.
Вера — Vera	католици.
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	Бела.
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Краши — Полска

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА.  
PAROMENA.

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

18/5/96.  
Заше

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Шошковић Милан.

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи partoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
<del>5/1-36</del>				5/1-36	ЦОКБС

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА